

A2.9.1 Papierkram und Bürokratie

Scartoffie e burocrazia

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/dialoghi/papierkram>



1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video:

https://www.youtube.com/watch?v=ZpnhRzcU8qQ&list=PL0IYecvSr2cNoCkWQgFQ1wrDC_N4_tiZW&index=1

Das Bürgeramt (Ufficio anagrafe)

Der Ausweis (Documento d'identità)

Die Anmeldung (Iscrizione)

Die Meldebestätigung (Certificato di residenza)

Der Termin (Appuntamento)

Der Umzug (Trasloco)

Das Formular (Modulo)

Der Bezirk (Distretto)

1. Was muss man tun, wenn man dauerhaft nach Berlin zieht?
 - a. Man muss sich beim Bürgeramt anmelden.
 - b. Man muss zuerst eine Steuererklärung abgeben.
 - c. Man muss sofort eine Wohnung kaufen.
 - d. Man muss das Auto ummelden.
2. Bis wann muss die Anmeldung erfolgen?
 - a. Innerhalb von vierzehn Tagen nach der Ankunft.
 - b. Vor dem Umzug in die Stadt.
 - c. Am Ende des Jahres.
 - d. Innerhalb von drei Monaten nach der Ankunft.
3. Welche Unterlagen muss man zum Termin mitbringen?
 - a. Das Formular, den Ausweis und die Wohnungsbestätigung.
 - b. Nur einen Arbeitsvertrag und eine Lohnabrechnung.
 - c. Nur den Reisepass.
 - d. Nur eine EC Karte für die Zahlung.
4. Wie vereinbart man den Termin im Bürgeramt am besten?
 - a. Per Brief mit der Post.
 - b. Online auf der Website.
 - c. Nur telefonisch am Wochenende.
 - d. Einfach ohne Termin zur Tür hereinkommen.

1-a 2-a 3-a 4-b

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Anmeldung im Bürgeramt

Iscrizione all'ufficio anagrafe

Jannik: Guten Tag, ich bin neu hier und möchte mich anmelden. (Buongiorno, sono nuovo qui e vorrei iscrivermi.)

Karolin: Guten Tag. Sie sind richtig beim Bürgeramt. (Buongiorno. È nel posto giusto, all'ufficio anagrafe.)

Jannik: Ich bin umgezogen und kenne die Frist leider nicht. (Mi sono trasferito e purtroppo non so qual è il termine per farlo.)

Karolin: Die Anmeldung muss innerhalb von vierzehn Tagen erfolgen. Dafür müssen Sie einen Termin auf unserer Website buchen.

(L'iscrizione va fatta entro quattordici giorni. Per questo deve prenotare un appuntamento sul nostro sito.)

Jannik: Okay. Welche Dokumente brauche ich für den Antrag genau?

(Va bene. Quali documenti mi servono esattamente per la richiesta?)

Karolin: Sie reichen den Ausweis, das Formular und die Wohnungsgeberbestätigung ein.

(Deve presentare il documento d'identità, il modulo e la dichiarazione del proprietario di casa.)

Jannik: Habe ich damit alles für die Behörde erledigt?

(Con questi ho tutto ciò che serve per l'ufficio?)

Karolin: Ja. Dann bekommen Sie sofort eine Meldebestätigung.

(Sì. Riceverà subito una conferma di registrazione.)

Jannik: Muss ich später noch eine Sozialversicherung beantragen?

(Devo poi richiedere in seguito anche l'assicurazione sociale?)

Karolin: Das machen andere Stellen. Hier geht es nur um die Anmeldung.

(Questo lo fanno altri uffici. Qui ci occupiamo solo dell'iscrizione.)

1. Warum ist Jannik im Bürgeramt?

a. Er möchte seine Steuern klären.

b. Er möchte seine Sozialversicherung beantragen.

c. Er möchte sich nach dem Umzug anmelden.

d. Er möchte eine Arbeitserlaubnis beantragen.

2. Welche Unterlagen nennt Karolin für die Anmeldung?

a. Den Ausweis, das Formular und die Wohnungsgeberbestätigung.

b. Nur den Ausweis.

c. Das Formular und die Sozialversicherungsnummer.

d. Den Mietvertrag, die Lohnabrechnung und die Steuer-ID.

1-c 2-a

3. Simuliere eine Terminvergabe beim Bürgeramt Osnabrück zur Anmeldung eines neuen Wohnsitzes.

1. <https://timeacle.com/booking/company/stadt-osnabruck/branch/burgeramt-osnabruck?lang=de>